

Editorial.

Dossier: Perspectivas y realidades de los pueblos originarios

Revista Tohil UADY, Vol. 27, núm. 54, agosto-diciembre 2025, e-ISSN 2007-6681

“Le jejeláas ba’alo’ob suuk ti’ u kuxtal máasewal kaajo’obe’ ma’ úuchbentak wa tuba’antaki’: kuxa’an beelo’ob u ti’al jump’éel muul kuxtal máas jéets’el yéetel tu’ux ku tsikbenta’al wíinik.” Le meyaj ku k’aaba’atik dossier, jump’éel kuuchil je’elbix lela’ (digital) tu’ux yaan jejeláas ts’íibo’ob wa meyajo’ob yóok’olal wa ba’axo’ob ts’o’ok u yutsil xo’okol yéetel u yutsil xak’alta’al je’el u k’ana’anchajale’. Le *dossier* ku k’u’ubula’ ku much’ik jejeláas meyajo’ob ku t’aan yóok’olal le talamilo’ob yaan ichil u kuxtal máasewaal kaajo’ob way Méxiko’e’, ba’ale’ yaan u t’aan máas yóok’olal u kaajiloo’ob Yukatan. Le ts’íiba’ ma’ cheen jump’éel túukuli’, ku ch’a’chi’itik u láak’o’ob, u ti’al beyo’ u múuk’anku’unsik.

Ti’ le xak’alil yéetel xook meyajta’ab yóok’olal bix u kuxtal kaaj, u t’aan, u muul kuxtal yéetel xan ti’ u xak’alil a’almajt’aano’obe’, le ts’íibo’ob yaan waye’ ku ye’esiko’ob bix le *rituales* wa kili’ich ba’axo’ob suuk u meyajta’al, le a’almajt’aano’ob yóok’olal máasewalt’aan, le ba’axo’ob ku beeta’al u ti’al jump’éel utsil kuxtalil, le jejeláas t’aano’ob ku meyaj ich kaaj yéetel le ba’alo’ob e’esik máaxo’obe’, nuup’ulo’ob ti’ le úuchben kuxtalo’ob tu’ux mina’an keetil, yaan p’EEK óolal yéetel ba’ate’ey.

Le meyajo’oba’ ku ye’esik jump’éel ma’alo’ob paakat yéetel sáasilil yóok’olal máasewal kaajo’ob. Ichil le ts’íiba’, ku xak’alta’al le jejeláas bixilo’ob naachkunsik ko’olel ti’ le ok’oto’ob suukchaja’an ti’ u lu’umil Veracruz. Yéetel tuun lela’ ku ye’espajal bix u tuukul xiibe’ láayli’ kuxa’ane’ yéetel xan bix u pech’ik ko’olel ti’ ba’axo’ob suuk, je’elbix le wook’oto’obo’. Ichil xan le meyaja’, jejeláas ts’íibo’obe’ ku xak’alo’ob yóok’olal bix yanik maayat’aan, lela’ yéetel jejeláas paakato’ob: u xaanil ka’anal yéetel u mina’anil u t’a’anal, bix u pakta’al maaya tumen u noj káajilo’ob yóok’ol kaab, bix yanil yéetel bix u meyaj ichil mejen paalal, taankelmo’ob, lo’bayeno’ob yéetel xaan tuláakal le ba’axo’ob ku taasik u tu’ubsa’al le janalo’ob suuk je’el *pozol*. Beyxane’, ku t’aan yóok’olal le u páajtalil káaj u ti’al ka k’áatak u chi’ ti’ je’el wa ba’ax yaan u yil yéetelo’obe’ , lela’ bey

jump'éeel ba'al síij u ti'al u meyajta'al yéetel uts le ba'axo'ob yaan u yiil yéetel yóok'ol kaab, tu'ux xan ku chiikpajal u k'a'ana'anil le ba'ax u yoojel máasewal kaajo'ob.

Le dossiera' ku chiikbenkunsik le talamilo'ob jach k'a'ana'an u taan óolta'al yóok'olal toj óolal, xook yéetel u páajtalilo'ob wíinik. Ku jach e'esik le ba'axo'ob yéetel ba'alo'ob ku takpajal ichil u kuxtal lo'bayeno'ob ku tseemo'ob, yéetel xane' ku ye'esik le xookil meyajta'ab u ti'al u chikbenkunsa'al le yayaaj kuxtalil yaan ti' nuum máasewaalo'ob.

U ti'al u taal u ts'o'okbale', ku ye'esa'al xan le jejeláas ba'axo'ob yaan u yil yéetel le nukuuch meyajto'ob ku yúuchul k'ajóoltan beey *protoindustriales*, bix u bin u jeelpajal túukul yéetel kuxtal, bix u kuxtal xíib yéetel ko'olel ichil le u mejen kuuchil meyaj mayaso'obo', yéetel ku ye'espajal xan bix le ba'axo'ob suuk u meyajta'al - waaj wa hipil - ku meyaj beey ba'alo'ob a'alik máaxo'ob yéetel xane' ku meyaj bey múuk'il u ti'al u líik'sikuba' kaaj. Tuláakal le meyajto'oba' ku ts'ak u páajtalil u yila'al yéetel u k'ajóolta'al, u ti'al ka na'ata'ake', le jejeláas talamilo'ob yaan ti' máasewal kaaj síijnalo'ob waye', ts'o'okole' ku ye'esik u k'a'ana'anil u yantal u túukulil u beeta'al meyajto'ob u ti'al le kaaj tu'ux ka chíimpolta'ak máaxo'ob, u jela'anilo'ob yéetel le ba'ax u yóojelo'obo'.

“Le úuchben ba'alo'ob óojelta'ane' ku ye'esik to'on u láak' bixil u na'atal u tsikbe'enil wíinik; u chíimpolta'alo'obe' ma' cheen jump'éeel ba'al ich t'aan wa ju'uni', jump'éeel ba'al k'a'ana'an u metal tumen uts”

Dra. María Minerva Zapata Denis

Editora General

Dr. Geofredo Angulo López

Editor Científico

Mtro. Ismael Puc Moo

Autor y traductor

Editorial

Dossier: Perspectivas y realidades de los pueblos originarios

Revista Tohil UADY, Vol. 27, núm. 54, agosto-diciembre 2025, e-ISSN 2007-6681

“Los usos y costumbres de los pueblos indígenas no son pasado: son caminos vigentes hacia una convivencia más justa y humana.”

Un "dossier" es una colección de escritos/documentos que versan sobre algo en particular, luego de una debida investigación y que es consultable. El presente dossier reúne una serie de investigaciones que abordan, desde perspectivas interdisciplinarias, las complejas realidades que atraviesan los pueblos originarios en México, con especial énfasis en las comunidades mayas de Yucatán. A través de estudios etnográficos, jurídicos, sociolingüísticos y culturales, los artículos aquí incluidos muestran cómo las prácticas rituales, los derechos lingüísticos, las políticas públicas, las expresiones alimentarias y los procesos de identidad se encuentran profundamente imbricados en dinámicas históricas de desigualdad, exclusión y resistencia.

Los trabajos ofrecen un panorama amplio y crítico. Por un lado, se analizan las formas de exclusión de género en las danzas tradicionales de Veracruz, revelando cómo las estructuras patriarcales aún restringen la participación femenina en rituales emblemáticos. Por otro lado, distintos artículos examinan la situación de la lengua maya desde ángulos complementarios: la vulnerabilidad lingüística estructural, los criterios internacionales de vitalidad, el mantenimiento y desplazamiento entre niñeces y adolescencias, y las implicaciones simbólicas y generacionales del abandono de prácticas alimentarias como el consumo del pozol.

Asimismo, se profundiza en el derecho a la consulta previa como mecanismo epistémicamente justo para la construcción de políticas ambientales, resaltando la centralidad del conocimiento indígena en la toma de decisiones públicas. El dossier también visibiliza problemáticas urgentes relacionadas con la salud, la educación y los derechos humanos. Destaca el análisis sobre factores estructurales y simbólicos que inciden en el embarazo subsecuente en adolescentes mayas, así como un estudio

documental que evidencia la persistente marginación de las personas indígenas con discapacidad.

Finalmente, se exploran las dinámicas protoindustriales, culturales y de género en microempresas mayas, mostrando cómo los bienes tradicionales —como el pan artesanal o el hipil— funcionan como símbolos identitarios y motores de sostenibilidad comunitaria. En conjunto, los artículos ofrecen una mirada plural y crítica que contribuye a comprender los desafíos contemporáneos de los pueblos originarios, al tiempo que enfatizan la necesidad de políticas interculturales que reconozcan plenamente su agencia, su diversidad y sus saberes.

“Los saberes ancestrales nos muestran otro modo de entender la dignidad humana; honrarlos no es un gesto simbólico, sino un imperativo ético.”

Dra. María Minerva Zapata Denis

Editora General

Dr. Geofredo Angulo López

Editor Científico

Mtro. Ismael Puc Moo

Autor y traductor